

**teXet**®

Bringing the Best Together



MOBILE PHONE

**TM-510R**

МОБИЛЬНЫЙ  
ТЕЛЕФОН

Руководство  
по эксплуатации

## Содержание

Общая информация .....	3
Комплектность .....	5
Указания по эксплуатации .....	5
Правила пользования аккумуляторами.....	7
Общий вид телефона .....	10
Значение символов на дисплее телефона .....	12
1 Подготовка к работе .....	13
1.1 Установка SIM-карты .....	13
1.2 Установка карты памяти .....	14
1.3 Установка и зарядка аккумуляторной бата реи.....	15
2 Порядок работы .....	16
2.1 Включение и выключение телефона.....	16
2.2 Работа с меню .....	17
2.3 Исходящие вызовы .....	17
2.4 Входящие вызовы .....	18
2.5 Громкая связь .....	19
2.6 Выбор уровня громкости .....	19
2.7 Телефонная книга (Контакты) .....	19
2.8 Поиск контакта .....	20
2.9 Текстовые сообщения (SMS) .....	20
2.10 Мультимедиа .....	23
2.11 Настройки .....	25
2.12 Органайзер .....	27
2.13 Службы .....	28
Возможные неисправности.....	28
Условия транспортировки.....	32



## Общая информация

Благодарим за то, что Вы выбрали мобильный телефон teXet TM-510R. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями мобильного телефона и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, кнопках управления, перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение которых может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя.

Texet - TM-510R - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 900/1800

Основные преимущества:

- Ударопрочный, водонепроницаемый корпус;
- Защита от воды и пыли класса IP67;
- Две активные SIM карты;
- 2,0" Цветной ЖК-дисплей с высоким разре-

шением;

- Камера с возможностью записи видео;
- Bluetooth;
- GPRS, WAP, MMS;
- FM-радио, MP3-плеер, Видеоплеер, Фотоальбом, Электронные книги;
- Слот для карт памяти формата microSD с поддержкой режима съёмного накопителя;
- Громкий сигнал вызова;
- Вибровывоз;
- Яркий светодиодный фонарик;
- Аккумулятор повышенной емкости.

Характеристики:

GSM 900/1800/1900, Dual SIM

2.0" цветной ЖК-дисплей 320x240 пикселей

Ударопрочный корпус

Защита от воды и пыли (IP67)

64-тональная полифония

Вибровывоз

Громкая связь

Быстрый набор

Bluetooth

Камера 1.3 Мп со вспышкой

GPRS Class 12; WAP 2.0; MMS 1.2;

FM-радио (87.5-108.0 МГц)

Форматы воспроизведения текста: TXT, PDB

Форматы воспроизведения видео: AVI, 3GP,  
MP4

Форматы воспроизведения аудио: MP3,  
AMR, AAC, MID.

Форматы воспроизведения фото: JPG, JPEG, BMP, GIF, PNG

Слот для карт памяти формата microSD (до 8 Гб)

Li-ion аккумулятор 1500 мАч

Зарядное устройство 100-240 В

Размер: 126x58x23 мм

Масса: 160 г

## Комплектность

- Мобильный телефон
- Выносное зарядное устройство
- Аккумуляторная батарея
- Проводная гарнитура
- Держатель на пояс с компасом
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон

## Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать телефон без угрозы чьей-либо безопасности и сохранять его в рабочем состоянии. Внимательно прочитайте этот раздел и

строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

Данный телефон имеет степень защиты класса IP67 (полная защита от воды и пыли), т.е. пыль и вода не окажут вредного воздействия на телефон, возможно полное погружение телефона в воду. Тем не менее, следует соблюдать указания по эксплуатации, чтобы сохранить его в рабочем состоянии.

- Телефон следует держать вдали от зон с экстремальным изменением температуры, предохранять от воздействия прямых солнечных лучей или устройств излучающих тепло. Защищайте телефон от попадания влаги и не помещайте его в пыльную или задымленную среду. Не допускайте контакта с активными химическими веществами.

- Предохраняйте телефон от ударов, не кладите на него тяжелые предметы и не вставляйте в него посторонние предметы.

- Заряжайте телефон только в помещении от бытовой сетевой розетки и используйте только совместимые зарядные устройства.

- Не следует управлять автомобилем с мобильным телефоном в руках. Соблюдайте законы и правила дорожного движения в стране Вашего пребывания.

- Рекомендуется соблюдать дистанцию между медицинскими аппаратами и включенным мобильным телефоном, чтобы полностью исключить возможность воздействия

радиочастот.

- Мобильный телефон должен быть выключен во время полета на самолете.
- Телефон следует отключать вблизи бензозаправочных станций или других объектов с горючими материалами.
- Никогда не направляйте луч светодиода в глаза людей и животных.

## Правила пользования аккумуляторами

- Запрещается использовать неисправные зарядные устройства и аккумуляторы.
- Зарядные устройства и аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначению,
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать АКБ и СЗУ, а также вызвать короткое замыкание на их контактах.
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током.
- Используйте только штатные и рекомендованные изготовителем Устройства аккумуляторы, зарядные устройства, кабели. Использование любых других комплектующих,

аксессуаров и принадлежностей, кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем, может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности.

- Запрещается нагревать АКБ или бросать ее в огонь – она может взорваться.

- Запрещается использование АКБ и зарядного устройства в условиях повышенной влажности, например в ванной комнате.

- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства.

- Не подвергайте аккумуляторы нагреву и воздействию огня.

- Избегайте воздействия прямого солнечного света.

- Не допускайте короткого замыкания аккумуляторов. Не храните аккумуляторы беспорядочно в коробке или ящике, где они могут замкнуться накоротко друг на друга или другие металлические предметы.

- Не подвергайте аккумуляторы механическим ударам.

- В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством

воды и обратитесь к врачу.

- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование.

- Не применяйте аккумуляторы, имеющие разные емкости, размеры, типы и изготовленные различными производителями, в одном устройстве.

- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились.

- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.

- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальных характеристик.

- Аккумуляторы имеют наилучшие характеристики в условиях нормальной комнатной температуры ( $20\pm 5$ ) °C.

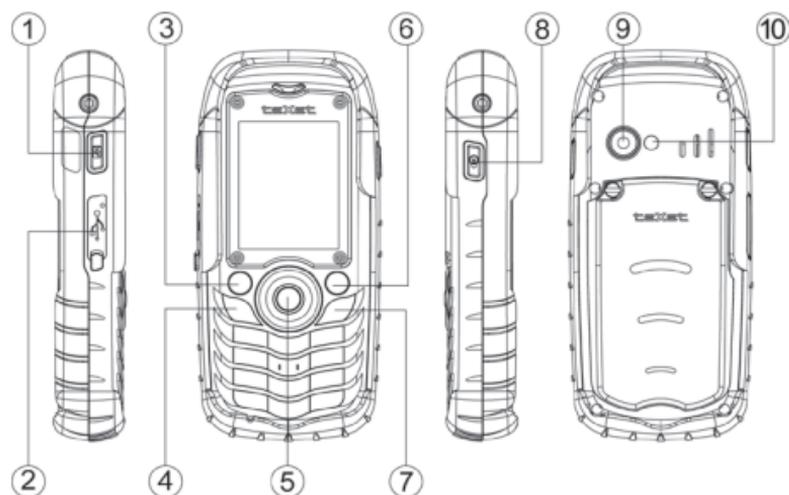
- Изымайте аккумуляторы из изделия, когда не используете его, и храните их в чистом и сухом недоступном для детей месте.

- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать

устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

## Общий вид телефона



1 Включение и выключение камеры.

2 Разъем microUSB, для подключения адаптера

питания и гарнитуры, которая входит в комплектность

3 Правая функциональная кнопка.

В режиме ожидания: Главное меню.

В режиме меню: подтверждение выбора.

- 4 В режиме разговора: Опции вызова  
Кнопка «Вызов»
- 5 В режиме ожидания: История звонков  
Навигационная кнопка.  
«ОК» - центральная кнопка. Длительное нажатие: включение фонарика.  
Кратковременное нажатие - подтверждение действия (дублирует правую функциональную кнопку)  
Кнопки «вверх», «вниз», «вправо», «влево»  
Перемещение по пунктам меню.  
В режиме редактирования: перемещение курсора.  
В режиме разговора: изменить уровень громкости  
В режиме ожидания: Спец. кнопки. \*  
«вверх» - калькулятор  
«вниз» - аудиоплеер  
«вправо» - календарь  
«влево» - список входящих.  
\* Функции спец.кнопок можно менять в настройках телефона (Настройки - Телефон - Спец.кнопки)
- 6 Левая функциональная кнопка.  
В режиме меню: отмена выбора пункта, назад  
В режиме ожидания: Список контактов  
В режиме разговора: включение/

- отключение громкой связи
- 7 Кнопка «Отмена».  
Длительное нажатие: Включение /  
выключение телефона  
В режиме разговора: завершить вызов  
В режиме ожидания: блокировка  
клавиатуры. Нажмите кнопку «Отмена»,  
затем кнопку «#».
- 8 Включение и выключение фонарика
- 9 Камера
- 10 Фонарик

Цифровые и функциональные кнопки:

«#» В режиме ожидания: включение  
беззвучного режима.

«0» Длительное нажатие: переключение  
языка

«\*» Повторное нажатие: символ «+».

## Значение символа на дисплее телефона



Уровень сигнала для SIM1

Уровень сигнала для SIM2



Новое SMS сообщение



Включен Bluetooth



Включен режим «Совещание»



Подключены наушники



Будильник включен



Уровень заряда батареи



Включен режим «На улице»



Включен режим «Общий»

## 1 Подготовка к работе

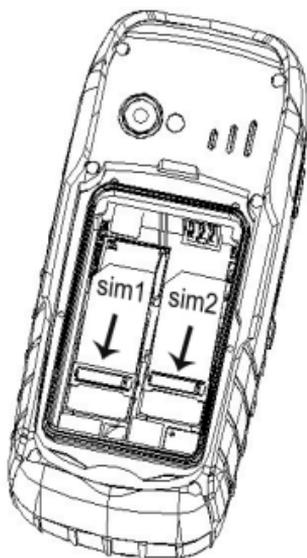
### 1.1 Установка SIM-карты

Данный телефон позволяет использовать две SIM-карты одновременно, Две активные SIM-карты в режиме ожидания, т.е. если Вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение а так же пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM карт, то вторая SIM карта будет недоступна.

Для установки SIM-карт:

- откройте крышку батарейного отсека;

- вставьте SIM-карты в разъемы золотыми контактами вниз.

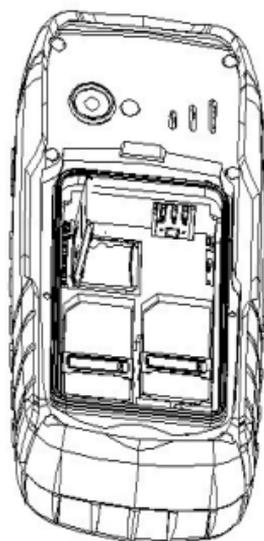


## 1.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-510R имеет слот для карты памяти формата microSD. Чтобы установить карту:

- откройте крышку батарейного отсека;
- вставьте карту microSD в разъем, закройте и зафиксируйте крышку до характерного щелчка.

**Примечание:** Мобильный телефон TM-510R поддерживает карты памяти емкостью до 8 Гб



## Установка и зарядка аккумуляторной батареи

- 1) Установите и зафиксируйте батарею в отсеке;
- 2) закройте крышку, зафиксируйте болтами;
- 3) подключите зарядное устройство в разъем как показано на рисунке.

Во время зарядки на дисплее появятся соответствующая индикация.

После окончания процесса зарядки все деления будут заполнены и анимация прекратится.

**Внимание!** Рекомендуется полностью зарядить батарею перед первым использованием мобильного телефона



## 2 Порядок работы

### 2.1 Включение и выключение телефона

**Включить телефон:** нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока не загорится подсветка дисплея.

Телефон поддерживает режим работы с двумя SIM-картами. При включении телефона Вы можете активировать одну из SIM-карт или обе SIM-карты. (Подробнее см. пункт 2.14)

При использовании новой SIM-карты, необходимо ввести 4-х значный PIN-код и подтвердить его, нажав кнопку .

**Выключить телефон:** в режиме ожидания

нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор пока не погаснет экран.

## 2.2 Работа с меню

**Войти в главное меню:** нажмите левую функциональную кнопку  или центральную навигационную кнопку «OK» .

С помощью навигационных кнопок ( , , ,  ) Вы можете выбрать нужный Вам пункт меню,

- для подтверждения нажмите ;
- для перемещения на один уровень вверх нажмите правую функциональную кнопку  «назад»,
- для перехода в основной экран, нажмите .

## 2.3 Исходящие вызовы

Выполнить вызов: введите номер телефона и нажмите кнопку , Выберите «SIM1» или «SIM2» и нажмите левую функциональную кнопку ,

**Выполнить вызов повторно:**

- 1) нажмите кнопку  для доступа к списку Истории вызовов;
- 2) выберете «SIM1» или «SIM2» для выбора

истории SIM1 или SIM2 и нажмите левую функциональную кнопку .

3) с помощью навигационных кнопок ( ,  ) выберите нужный номер и нажмите кнопку  ;

4) Выберете «SIM1» или «SIM2» и нажмите левую функциональную кнопку .

**Завершить разговор:** нажмите кнопку «Отмена» .

**Примечание:**

- при совершении международного вызова для ввода знака «+», нажмите 2 раза кнопку \* +

## 2.4 Входящие вызовы

**Ответить на вызов:** нажмите кнопку .

Если Вы используете поставляемую в комплекте гарнитуру, включается автоматический ответ на вызов.

**Завершить разговор:**

Во время разговора нажмите кнопку «Отмена»

 или закройте телефон.

Если Вы используете поставляемую в комплекте гарнитуру, нажмите на кнопку, расположенную на проводе.

**Сбросить вызов:**

нажмите кнопку «Отмена» .

## 2.5 Громкая связь

Для включения громкой связи нажмите правую функциональную кнопку  «Гр. Св» во время разговора;

Для выключения громкой связи правую функциональную кнопку  «Норм» во время разговора;

## 2.6 Выбор уровня громкости

Во время разговора нажмите навигационные кнопки  или , при этом индикация на дисплее будет изменяться, указывая уровень громкости.

## 2.7 Телефонная книга (Контакты)

### Меню → Контакты

Для быстрого перехода к списку всех контактов, нажмите правую функциональную кнопку  «Имена»

Вы можете создать новые или редактировать уже существующие контакты;

**Чтобы создать новый контакт:**

- 1) наберите номер телефона;
  - 2) нажмите левую функциональную кнопку 
- «Опции»;
- 3) Выберите «**Сохранить**», чтобы сохранить контакт
  - 4) Выберите «**SIM1**», «**SIM2**», или «**Телефон**»,
  - 5) Введите имя, нажмите **OK**

## 2.8 Поиск контакта

1) Для быстрого перехода к списку всех контактов, нажмите правую функциональную кнопку  «Имена»

2) с помощью навигационных кнопок (  или  ) найдите нужный контакт;

3) либо начните вводить первые буквы имени для перехода к нужной части списка;

3) чтобы позвонить, нажмите  **ЭК**;

4) чтобы открыть меню дополнительных опций, нажмите правую функциональную кнопку  «Имена»

## 2.9 Текстовые сообщения (SMS)

SMS сообщения (Служба коротких сообщений) – это технология, позволяющая осуществлять прием и передачу коротких текстовых сообщений мобильным телефоном. Максимальный размер сообщения при

использовании латинского алфавита и цифр – 160 знаков, при использовании кириллицы – 70 знаков.

## Написать SMS:

**Меню → Сообщения → SMS → Написать сообщение**

Вводить текст очень просто! Каждая из кнопок содержит несколько знаков, которые последовательно выводятся на дисплей в зависимости от количества нажатий. Например, для того чтобы написать слово «привет», необходимо нажимать кнопки в следующей последовательности:

4 раза нажмите кнопку «5», 1 раз «6», 1 раз «4», 3 раза «2», 2 раза «3», и 3 раза «6».

## Таблица символов:

Кнопка	Набор символов
<b>1</b> <sub>0</sub>	. , - ? ! @ : # \$ / _ 1
<b>2</b> А В С D E F	абвг2abc
<b>3</b> Д Е Ж З И К	деёжз3def
<b>4</b> И Й К Л М Н	ийкл4ghi
<b>5</b> М Н О П J K L	мноп5jkl

<b>6</b> <small>РСТУ MNO</small>	рсту6mno
<b>7</b> <small>ФХЦЧ PQRS</small>	фхцч7pqrs
<b>8</b> <small>ШЩЪЫ TUV</small>	шщъы8tuv
<b>9</b> <small>ЬЭЮЯ WXYZ</small>	ьэюя9wxyz
<b>*</b> <b>+</b>	дополнительные символы
<b>0</b> <b>_</b>	пробел, 0
<b>#</b> <b>☒</b>	переключение между методами ввода

**Выбор метода ввода данных:** нажимайте кнопку **#** **☒** до тех пор, пока в верхнем левом углу не высветится нужный метод ввода.

**абв, abc** – все буквы строчные

**Абв, Abc** – первая буква заглавная, остальные – строчные

**АБВ, ABC** – все буквы заглавные

**123** – цифры

**Для отправки SMS сообщения,** которое Вы написали, **1)** нажмите кнопку **ЭК**  и выберите «Отправить»; **2)** введите номер вручную или выберите номер из телефонной книги, нажав левую функциональную кнопку «Поиск» **⊖**; **3)** нажмите левую функциональную кнопку «OK» **⊖**

**Прочитать SMS:** Короткий сигнал и информация на дисплее сообщают о новом входящем сообщении. Для того чтобы прочитать это сообщение, нажмите левую функциональную кнопку **«Читать»** . Если вы хотите просмотреть все входящие сообщения, выберите пункт **«Входящие»** в разделе **«Сообщения»** главного меню телефона.

## 2.10 Мультимедиа

Вы можете делать фото/видео снимки, просматривать их, слушать плеер и FM-радио.

### Аудиоплеер

#### Меню → Мультимедиа → Аудиоплеер

Вы можете добавить в список воспроизведения аудиофайлы с телефона или карты памяти. Для воспроизведения файла нажмите кнопки ; для прослушивания следующей композиции нажмите кнопку **«вперед»** ; для прослушивания предыдущей – **«назад»** ; для увеличения уровня громкости нажмите  **2** , для уменьшения -  **8** .

Вы можете прослушивать музыку в фоновом режиме. Для этого просто нажмите кнопку  для перехода в режим ожидания.

## FM-радио

**Меню → Мультимедиа → FM-радио**

Установка частоты FM-радиостанции:

Вы можете вручную ввести частоту радиостанции (**Опции → Ручной ввод**) или включить автопоиск (**Опции → Автопоиск**).

Чтобы переключиться между радиостанциями из списка нажмите (**Опции → Список каналов**) соответствующую цифровую кнопку.

Чтобы начать запись, нажмите (**Опции → Запись**); чтобы закончить запись, правую функциональную кнопку «Стоп» .

Чтобы остановить воспроизведение радио нажмите центральную навигационную кнопку .

## Фотоальбом

**Меню → Мультимедиа → Фотоальбом**

Для перелистывания изображений, воспользуйтесь навигационными кнопками  или .

Для установки фотографий в качестве обоев выполните следующие действия: 1) нажмите «Опции»; 2) выберите «Применить», 3) выберете «Обои» и нажмите левую функциональную кнопку «ОК» .

## Фотокамера

Меню → Мультимедиа → Фотокамера

Чтобы сделать фото, нажмите центральную навигационную кнопку ;

Чтобы настроить яркость, нажмите  или 

Используйте кнопки  или  чтобы настроить зум

Нажмите кнопку  для перехода в меню настроек.

## Видео

Меню → Мультимедиа → Видеокамера

Чтобы начать запись видео, нажмите  МНОП-  
JKL;

Чтобы настроить яркость, нажмите  или 

Используйте кнопки  или  чтобы настроить зум

Нажмите левую функциональную кнопку «Опции»  для перехода в меню настроек.

## 2.11 Настройки

В этом разделе меню Вы можете изменить настройки телефона, сети, параметры безопасности а так же восстановить заводские установки.

### Параметры SIM-карт

## **Меню → Настройки → Параметры SIM**

Вы можете настроить порядок работы с SIM-картами. Выбрать работу только с **SIM 1** или только с **SIM 2**, или работу с двумя **SIM** картами.

## **Настройки телефона**

### **Меню → Настройки → Телефон**

В этом разделе Вы можете установить время и дату, настроить автовыключение, установить язык ввода по умолчанию, изменить параметры экрана (обои, заставку, анимацию, и т.д.).

## **Настройки безопасности**

### **Меню → Настройки → Безопасность**

В этом разделе Вы можете включить или выключить запрос PIN-кода для каждой SIM-карты.

Например: чтобы отключить блокировку PIN-кода для SIM1 выберете

**Меню → Настройки → Безопасность → SIM1 → Блокировка SIM1**

Введите PIN-код для SIM1. При повторном включении телефона PIN-код для SIM1 запрашиваться не будет

PIN-код – это 4-х значный Персональный Идентификационный Номер, который защищает Вашу SIM-карту от использования посторонними лицами.

Примечание: у Вас есть 3 попытки для ввода

правильного PIN-кода, будьте внимательны! В случае возникновения проблем обратитесь в службу поддержки Вашего оператора.

## Блокировка телефона

Установка кода защитит Ваш телефон от использования посторонними лицами. При активации данной функции Вам необходимо будет вводить код при включении телефона. Если Вы забудете код, Вам необходимо будет обратиться в сервисный центр. Код телефона по умолчанию: «0000».

## Заводские установки

Чтобы Произвести сброс всех настроек, необходимо выбрать

**Меню → Настройки → Заводские настройки**

В появившемся окне, введите код «1122» и нажмите кнопку «ОК».

## 2.12 Органайзер

В данном разделе меню Вы можете выполнить следующие действия:

- настроить Bluetooth
- открыть Календарь
- создать Задачу

- установить Будильник
- посмотреть Мировое время
- включить Калькулятор
- открыть Конвертер Единиц или Валюты
- Посчитать Росто-весовой показатель
- включить Секундомер
- открыть Книги
- включить фонарик

## 2.13 Службы

В данном меню Вы можете настроить интернет соединение, а так же воспользоваться различными приложениями, предоставляемыми операторами сотовой связи. За данные услуги может взиматься дополнительная плата. За более подробной информацией обращайтесь в службу поддержки Вашего оператора.

## Возможные неисправности и методы их устранения

Неиспр-сть	Вероятная причина	Метод устранения
Нет индикации и отсутствует подсветка дисплея. Телефон не включается	1) Аккумулятор не установлен или разряжен; 2) Телефон выключен	1) Установите и зарядите аккумулятор; 2) Включите телефон

<p>Не начинается процесс зарядки</p>	<p>1) Отсутствует или плохой контакт в контактных соединениях сетевого шнура ЗУ</p>	<p>1) Проверьте подключение сетевого шнура и подождите несколько минут;</p>
<p>Не начинается процесс зарядки</p>	<p>2) Обрыв в сетевом шнуре; 3) Зарядное устройство отключено от сети электропитания</p>	<p>2) Используйте другое совместимое зарядное устройство; 3) Подключите зарядное устройство в другую сетевую розетку. Если процесс зарядки не начался через 10 минут, обратитесь в сервисный центр</p>
<p>Телефон самопроизвольно выключается и снова включается в процессе зарядки</p>	<p>1) Аккумулятор не установлен; 2) Отсутствует или плохой контакт в контактных соединениях аккумулятора</p>	<p>1) Установите аккумулятор; 2) Проверьте контактные соединения и снова установите аккумулятор</p>
<p>Функции телефона не доступны, на дисплее горит надпись «Введите PIN»</p>	<p>Установлена новая SIM-карта или включен запрос PIN-кода</p>	<p>Введите 4-х значный PIN-код для Вашей SIM-карты или установите другую SIM-карту</p>

<p>Функции телефона не доступны, на дисплее горит надпись «Введите PUK»</p>	<p>3 раза неверно введен PIN-код</p>	<p>Введите 8-ми значный PUK-код для разблокировки Вашей SIM-карты или установите другую SIM-карту</p>
<p>Функции телефона не доступны, на дисплее горит надпись «SIM-карта заблокирована»</p>	<p>10 раз неверно введен PUK-код</p>	<p>Обратитесь к Вашему оператору или установите другую SIM-карту</p>
<p>На дисплее горит надпись «Нет SIM-карты»</p>	<p>1) SIM-карта не установлена; 2) Отсутствует или плохой контакт в контактных соединениях SIM-карты</p>	<p>1) Установите SIM-карту; 2) Проверьте правильность установки SIM-карты</p>

<p>Невозможно выполнить вызов</p>	<p>1) Отсутствуют средства на счете;  2) Отсутствует знак «+» перед кодом страны;  3) Неверно набран код страны, код города (федеральный код) или номер</p>	<p>1) Проверьте и при необходимости пополните баланс Вашего счета;  2) Введите знак «+» перед кодом страны;  3) Проверьте правильность набора кода страны, кода города (федерального кода) и номера абонента</p>
<p>Отсутствует звук при входящем вызове, сообщении или напоминании</p>	<p>Включен беззвучный режим</p>	<p>Отключите беззвучный режим</p>

## Условия транспортировки и хранения

Мобильный телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 °С до плюс 35 °С, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

**Разработано** ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

**Изготовлено** Лидской Интернэшнл Девелопмент Лимитед  
(Leadsky International Development Limited)

№ А401, Хуахан Хай-Тек Паркб Лангшанг Рд., Наншан, Шеньжень, Китай  
(A401#, Huahan Hi-Tech Park, Langshang Rd, Nanshan, Shenzhen, China)

по заказу и под контролем ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

**Страна происхождения:** Китай

**Импортер:** ООО «Алкотел-Импорт»,

ул. Маршала Говорова, д. 52,

г. Санкт-Петербург, Россия, 198095